

**An Fhrainc – Air transport services – ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG  
OJ S 240/2024 10/12/2024  
Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras - Fógra maidir le hathrú  
Seirbhísí**

## 1. Ceannaitheoir

---

### 1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

R-phost: [marches.publics@ouestguyane.fr](mailto:marches.publics@ouestguyane.fr)

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Údarás áitiúil

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Seirbhísí poiblí ginearálta

## 2. Nós imeachta

---

### 2.1. Nós imeachta

Teideal: ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG

Cur síos: ACCORD-CADRE DE PRESTATION DE TRANSPORT DE PERSONNES ET DE FRET PAR VOIE FLUVIALE ET PAR VOIE AERIENNE - CCOG

Aitheantóir an nós imeachta: 55fcb55d-3692-44d0-b7cb-968445e1423c

Aitheantóir inmheánach: 2024-28-AO-SENV

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

#### 2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 60400000 Air transport services

#### 2.1.3. Luach

Uasluach an chreat-chomhaontaithe: 1 100 000,00 EUR

#### 2.1.4. Eolas ginearálta

Má chuirtear ar ceal é nó má theipeann air, seolfar an nós imeachta arís

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

#### 2.1.5. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Líon uasta na luchtóg ar féidir le tairgeoir amháin tairiscintí a chur isteach ina leith: 3

Téarmaí an chonartha:

Líon uasta na luchtóg ar féidir conarthaí a dhámhachtain ina leith ar aon tairgeoir amháin: 3

#### 2.1.6. Forais eisiaimh

Foras eisiaimh náisiúnta amháin: Se référer aux documents de la consultation

## 5. Luchtóg

---

### 5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Lot n°1 : Transport par voie fluviale pour des déplacements menant aux communes de Saint Laurent du Maroni, Grand-Santi, Maripasoula et Papaïchton et leurs écarts (hors villages précisés au lot 2).

Cur síos: - Lot n°1 : Transport par voie fluviale pour des déplacements menant aux communes de Saint Laurent du Maroni, Grand-Santi, Maripasoula et Papaïchton et leurs écarts (hors villages précisés au lot 2).

Aitheantóir inmheánach: 2024-28-AO-SENV1

#### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98392000 Relocation services

Aicmiú breise (cpv): 98392000 Relocation services

#### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

#### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

#### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

#### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

#### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Francis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

An spríodhata ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 120 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Áit: Service de la Commande publique

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

#### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Tribunal Administratif de la Guyane

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal Administratif de la Guyane

Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Tribunal Administratif de la Guyane

#### 5.1. Luchtóg: LOT-0002

Teideal: Lot n°2 Transport par voie fluviale pour des déplacements entre la commune de Maripasoula et les villages d'Elahé, Cayodé, Taluhen/Twenké Antécumpata, Pidima

Cur síos: Lot n°2 Transport par voie fluviale pour des déplacements entre la commune de Maripasoula et les villages d'Elahé, Cayodé, Taluhen/Twenké Antécumpata, Pidima

Aitheantóir inmheánach: 2024-02-AO-SENV2

##### 5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Seirbhísí

Príomhaicmiú (cpv): 98392000 Relocation services

Aicmiú breise (cpv): 79613000 Employee relocation services

##### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

##### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

##### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

##### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

##### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fraincis  
Catalóg leictreonach: Éigeantach  
Spriocdháta chun tairiscintí a fháil: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao  
An spriocdháta ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 120 Laethanta  
Eolas faoi oscailt phoiblí:  
Dáta oscailte: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao  
Áit: Service de la Commande publique  
Téarmaí an chonartha:  
Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea  
Sonrascú leictreonach: Ceadmhach  
Úsáidfear ordú leictreonach: níl  
Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

#### **5.1.15. Teicnící**

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta  
Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil  
Ceant leictreonach: níl

#### **5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú**

Eagraíocht idirghabhála: Tribunal Administratif de la Guyane  
Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal Administratif de la Guyane  
Eolas faoi spriocdhátaí athbhreithnithe: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique  
Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais  
Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbhreithnithe: Tribunal Administratif de la Guyane

#### **5.1. Luchtóg: LOT-0003**

Teideal: Lot n°3 : Transport par voie aérienne pour des déplacements intérieurs via un aéronef réservé à l'usage exclusif de la CCOG, afin d'atteindre les zones non desservies par voie fluviale ou les trajets nécessitant une plus grande rapidité ou flexibilité.  
Cur síos: Lot n°3 : Transport par voie aérienne pour des déplacements intérieurs via un aéronef réservé à l'usage exclusif de la CCOG, afin d'atteindre les zones non desservies par voie fluviale ou les trajets nécessitant une plus grande rapidité ou flexibilité.  
Aitheantóir inmheánach: 2024-02-AO-SENV3

#### **5.1.1. Cuspóir**

Cineál an chonartha: Seirbhísí  
Príomhaicmiú (cpv): 60400000 Air transport services  
Aicmiú breise (cpv): 98392000 Relocation services

### 5.1.3. Fad measta

Fad ama: 4 Bliana

### 5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda: Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): tá

### 5.1.9. Critéir roghnúcháin

Critéar:

Cineál: Seasamh eacnamaíoch agus airgeadais

### 5.1.11. Doiciméid soláthair

Seoladh na ndoiciméad soláthair: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

### 5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Ceadmhach

Seoladh an chur isteach: [https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce\\_marche\\_public\\_2812\\_1056152.html](https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com/pack/annonce_marche_public_2812_1056152.html)

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Fraincis

Catalóg leictreonach: Éigeantach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

An spríodhata ar ar gá don tairiscint a bheith fós bailí: 120 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 07/01/2025 14:00:00 (UTC-4) Guadeloupe, Martinique, Curaçao

Áit: Service de la Commande publique

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an Conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Ceadmhach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: níl

### 5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú: Creat-chomhaontú, maille le hathoscailt na hiomaíochta

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil: Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

Ceant leictreonach: níl

### 5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht idirghabhála: Tribunal Administratif de la Guyane

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Tribunal Administratif de la Guyane

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes : - Référé pré-contractuel prévu aux articles L.551-1 à L.551-12 du Code de justice administrative (CJA), et pouvant être exercé avant la signature du contrat. - Référé contractuel prévu aux articles L.551-13 à L.551-23 du CJA, et pouvant être exercé dans les délais prévus à l'article R. 551-7 du CJA. - Recours pour excès de pouvoir contre une décision administrative prévu aux articles R. 421-1 à R. 421-7 du CJA, et pouvant être exercé dans les 2 mois suivant la notification ou publication de la décision de l'organisme (le recours ne peut plus, toutefois, être exercé après la signature du contrat). Recours de pleine juridiction ouvert

aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbheithnithe: Tribunal Administratif de la Guyane

## 8. Eagraíochtaí

---

### 8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: Cté de Cnes de l'Ouest Guyanais

Uimhir chlárúcháin: 24973003700036

Seoladh poist: 2 rue Bruno Aubert ZA Gaston Césaire

Baile: MANA

Cód poist: 97360

Foroinn tíre (NUTS): Guyane (FRY30)

Tír: An Fhrainc

Pointe teagmhála: Service de la Commande Publique

R-phost: [marches.publics@ouestguyane.fr](mailto:marches.publics@ouestguyane.fr)

Teil.: +594 594 348 437

Próifíl an cheannaitheora: <https://cc-ouestguyane.e-marchespublics.com>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Ceannaitheoir

Eagraíocht a sholáthraíonn faisnéis bhreise faoin nós imeachta soláthair

### 8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Tribunal Administratif de la Guyane

Uimhir chlárúcháin: 17973000700020

Seoladh poist: 7 rue Victor Schoelcher - BP 5030 BP 5030

Baile: CAYENNE CEDEX

Cód poist: 97305

Foroinn tíre (NUTS): Guyane (FRY30)

Tír: An Fhrainc

R-phost: [greffe.ta-cayenne@juradm.fr](mailto:greffe.ta-cayenne@juradm.fr)

Teil.: +594594254970

Seoladh idirlín: <http://guyane.tribunal-administratif.fr/>

#### **Róil na heagraíochta seo:**

Eagraíocht athbheithniúcháin

Eagraíocht a sholáthraíonn tuilleadh faisnéise faoi na nósanna imeachta athbheithnithe

Eagraíocht idirghabhála

## 10. Athraigh

---

Leagan den fhógra roimhe seo atá le hathrú: d684dc4d-9580-417d-885c-b0027321ff34-01

### 10.1. Athraigh

Aitheantóir rannáin: PROCEDURE

Cur síos ar na hathruithe: La date limite de réception des offres a été repoussée au 07/01/2025

Eolas faoin bhfógra

---

Aitheantóir/leagan an fhógra: 09696ed2-fb97-413f-8d9f-b339fe479681 - 01

Cineál na foirme: Iomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le Conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 06/12/2024 15:40:25 (UTC+1) Central European Time, Western European Summer Time

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Fraincis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 752603-2024

Uimhir eagráin IO S: 240/2024

Dáta foilsithe: 10/12/2024